

**Allegato 8**  
**Formato dei messaggi relativi alle comunicazioni e notificazioni telematiche**

**Comunicazione**

Mittente	Indirizzo di posta elettronica certificata dell'ufficio giudiziario interessato.
Destinatario	Indirizzo di posta elettronica certificata di un soggetto abilitato esterno risultante dai pubblici elenchi.
Oggetto	<p>Sintassi: COMUNICAZIONE [NumRuolo]  Dove: [NumRuolo] = numero di ruolo del procedimento, secondo la seguente sintassi:  "12345678/2004/XXXX" (18 caratteri), dove "XXXX" corrisponde al registro specifico, secondo la seguente codifica:</p> <p>CC=Contenzioso Civile  LAV=Diritto del Lavoro  VG=Volontaria Giurisdizione  PREF=Procedure Concorsuali (Prefallimentare)  FALL=Procedure Concorsuali (Fallimentare)  NFAL=Procedure Concorsuali (Nuovo rito fallimentare)  COPR=Procedure Concorsuali (Concordato preventivo)  NUCP=Procedure Concorsuali (Nuovo concordato preventivo)  AMCO=Procedure Concorsuali (Amministrazione controllata)  LCAM=Procedure Concorsuali (Liquidazione coatta)  ASGI=Procedure Concorsuali (Amministrazione controllata grandi imprese)  ASMA=Procedure Concorsuali (Amministrazione controllata - Legge Marzano)  ACCO=Procedure Concorsuali (Accordi di ristrutturazione)  EC=Esecuzioni Civili Mobiliari  EI=Espropriazioni Immobiliari  RP = Registri penali (da completare)</p> <p>Esempio:  COMUNICAZIONE 00012307/2009/CC</p>
Corpo	<p>Ufficio giudiziario (descrizione estesa)  Testo comunicazione = elemento Contenuto del file Comunicazione.xml  Seguito da testo fisso "Si vedano gli eventuali allegati"  Esempio:  Tribunale di Roma  Comunicazione di cancelleria  Tipo procedimento: Contenzioso Civile / Sezione: 01  Numero di Ruolo generale: 60 /2009  Giudice: TIZIO CAIO  Attore principale: ROSSI MARIO  Conv. Principale: VERDI ANTONIO  Oggetto: FISSAZIONE UDIENZA DI COMPARIZIONE PARTI  Descrizione: FISSATA UDIENZA DI COMPARIZIONE PARTI IL 13/04/2009  Registrato da CANCELLIERE TEST  Si vedano gli eventuali allegati</p>
Allegati	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eventuale file PDF del provvedimento<sup>1</sup></li> <li>• IndiceBusta.xml, secondo le specifiche</li> <li>• Comunicazione.xml, secondo le specifiche (Comunicazione.dtd)</li> </ul>

<sup>1</sup> Per le comunicazioni in ambito penale, il provvedimento è corredato di firma digitale (formato PAdES)

**Notificazione**

Mittente	Indirizzo di posta elettronica certificata dell'ufficio giudiziario interessato.
Destinatario	Indirizzo di posta elettronica certificata di un soggetto abilitato esterno risultante dai pubblici elenchi.
Oggetto	Sintassi: [Ufficio giudiziario] Notificazione ai sensi del D.L. 179/2012 Esempio: Tribunale di Roma Notificazione ai sensi del D.L. 179/2012
Corpo	NOTIFICAZIONE DI CANCELLERIA ai sensi del D.L. 179/2012 Ufficio giudiziario (descrizione estesa) Testo comunicazione = elemento Contenuto del file Comunicazione.xml Seguito da testo fisso "Si vedano gli eventuali allegati" Esempio: Tribunale di Roma Notificazione di cancelleria ai sensi del D.L. 179/2012 Sezione: 01 Tipo di procedimento: contenzioso civile Numero di Ruolo generale: 60 /2009 Giudice: TIZIO CAIO Attore principale: ROSSI MARIO Conv. Principale: VERDI ANTONIO Si dà atto che in data **** alle ore **** il cancelliere [cognome nome] ha provveduto ad inviare al Gestore dei Servizi Telematici, al sistema di posta elettronica certificata del Ministero della giustizia per il successivo inoltro all'indirizzo di posta elettronica [indirizzo destinatario] il seguente messaggio di posta elettronica certificata cui risultano allegati i documenti che nel registro di cancelleria sono associati a: Data evento: **** Tipo evento: EVENTI DI RINVIO Oggetto: FISSAZIONE UDIENZA DI COMPARIZIONE PARTI Descrizione: FISSATA UDIENZA DI COMPARIZIONE PARTI IL 13/04/2009. Notificato alla PEC / in cancelleria il **** Registrato da [Cognome e nome] Si vedano gli eventuali allegati.
Allegati	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eventuale file PDF del provvedimento<sup>2</sup></li> <li>• IndiceBusta.xml, secondo le specifiche</li> <li>• Comunicazione.xml, secondo le specifiche (Comunicazione.dtd)</li> </ul>

---

<sup>2</sup> Per le comunicazioni in ambito penale, il provvedimento è corredato di firma digitale (formato PAdES)

**Avviso disponibilità comunicazione/notificazione**

Mittente	Indirizzo di posta elettronica certificata dell'ufficio giudiziario interessato.
Destinatario	Indirizzo di posta elettronica certificata di un soggetto abilitato esterno risultante dai pubblici elenchi.
Oggetto	Sintassi: COMUNICAZIONE DISPONIBILE [NumRuolo] Dove: [NumRuolo] = stessa sintassi e decodifica di cui al DM 10-7-2009, § 3.6 Esempio: COMUNICAZIONE DISPONIBILE 00012307/2009/CC
Corpo	Ufficio giudiziario (descrizione estesa) Testo comunicazione = elemento Contenuto del file Comunicazione.xml Seguito da testo fisso "I file interessati contengono dati sensibili. Per scaricarli occorre accedere al seguente collegamento sul Portale dei Servizi Telematici:" [URL relativo al portale dei servizi telematici]" Esempio: (vedi caso precedente, con la differenza dell'ultima frase)
Allegati	<ul style="list-style-type: none"> <li>Download.url, url relativo al portale servizi telematici attraverso il quale scaricare la busta contenente gli atti</li> </ul> (i file xml previsti, ossia IndiceBusta.xml e Comunicazione.xml, sono anch'essi disponibili in fase di download)

**Comunicazione/notificazione in ambito penale**

Relativamente alle comunicazioni e notificazioni in ambito penale, gli allegati previsti sono solo due, in particolare:

- Documento in formato PDF sottoscritto con firma digitale PAdES, il cui nome è variabile
- File XML contenente alcuni metadati, il cui nome è variabile, rispondente al seguente XSD:

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<xs:schema xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema" elementFormDefault="qualified">
  <xs:element name="comunicazione">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element
          name="numeroruolo"
          maxOccurs="1"
          minOccurs="1">
          <xs:simpleType>
            <xs:restriction base="xs:string">
              <xs:minLength value="0"/>
            </xs:restriction>
          </xs:simpleType>
        </xs:element>
        <xs:element
          name="oggetto"
          maxOccurs="1"
          minOccurs="1">
          <xs:simpleType>
            <xs:restriction base="xs:string">
              <xs:minLength value="0"/>
            </xs:restriction>
          </xs:simpleType>
        </xs:element>
        <xs:element
          name="contenuto"
          maxOccurs="1"
          minOccurs="1">
          <xs:simpleType>
            <xs:restriction base="xs:string">
              <xs:minLength value="0"/>
            </xs:restriction>
          </xs:simpleType>
        </xs:element>
        <xs:element
          name="codiceUG"
          maxOccurs="1"
          minOccurs="1">
          <xs:simpleType>
            <xs:restriction base="xs:string">
              <xs:minLength value="0"/>
            </xs:restriction>
          </xs:simpleType>
        </xs:element>
        <xs:element
          name="codicefiscaledestinatario"
          maxOccurs="1"
          minOccurs="1">
          <xs:simpleType>
            <xs:restriction base="xs:string">
              <xs:minLength value="0"/>
            </xs:restriction>
          </xs:simpleType>
        </xs:element>
        <xs:element
          name="tipoufficio"

```

```
        maxOccurs="1"
        minOccurs="1">
<xs:simpleType>
  <xs:restriction base="xs:string">
    <xs:minLength value="1"/>
  </xs:restriction>
</xs:simpleType>
</xs:element>
<xs:element
  name="sedegiudiziaria"
  maxOccurs="1"
  minOccurs="1">
  <xs:simpleType>
    <xs:restriction base="xs:string">
      <xs:minLength value="1"/>
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
</xs:element>
<xs:element
  name="numeroregistro"
  maxOccurs="1"
  minOccurs="1">
  <xs:simpleType>
    <xs:restriction base="xs:string">
      <xs:minLength value="1"/>
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
</xs:element>
<xs:element
  name="soggettointeressato"
  maxOccurs="1"
  minOccurs="1">
  <xs:simpleType>
    <xs:restriction base="xs:string">
      <xs:minLength value="1"/>
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
</xs:element>
<xs:element
  name="tipologiaatto"
  maxOccurs="1"
  minOccurs="1">
  <xs:simpleType>
    <xs:restriction base="xs:string">
      <xs:minLength value="1"/>
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
</xs:element>
<xs:element
  name="destinatario"
  maxOccurs="1"
  minOccurs="1">
  <xs:simpleType>
    <xs:restriction base="xs:string">
      <xs:minLength value="1"/>
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
</xs:element>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
</xs:element>
</xs:schema>
```